

# **Decreto federale che stanziava un credito quadro nell'ambito della protezione del patrimonio culturale e dei monumenti storici negli anni 2012–2015**

del 29 settembre 2011

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 27 capoverso 3 lettera c della legge dell'11 dicembre 2009<sup>2</sup> sulla promozione della cultura;

visti gli articoli 13, 14 e 14a della legge federale del 1° luglio 1966<sup>3</sup> sulla protezione della natura e del paesaggio;

visto il messaggio del Consiglio federale del 23 febbraio 2011<sup>4</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

Per il versamento di aiuti finanziari nell'ambito della protezione del patrimonio culturale e dei monumenti storici negli anni 2012–2015 è stanziato un credito quadro di 105 000 000 franchi.

## **Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2011

Consiglio nazionale, 29 settembre 2011

Il presidente: Hansheiri Inderkum

Il presidente: Jean-René Germanier

Il segretario: Philippe Schwab

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS ...; FF 2009 7631

<sup>3</sup> RS 451.0

<sup>4</sup> FF 2011 2701

